

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LÂM HÀ
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 73/2023/HS - ST
Ngày: 13/7/2023.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LÂM HÀ - TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thế Anh.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Trần Thị Hằng;
2. Bà Bà Băng Tinh Suyl.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đàm Thị Thu Duy – là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Bà Trần Duy Hoàng Thao - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 7 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 38/2023/HSST ngày 07 tháng 6 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 67/2023/HSST - QĐ ngày 29 tháng 6 năm 2023, đối với bị cáo:

Nguyễn Văn S - Tên gọi khác: không; sinh năm: 1995, tại: Lâm Đồng; nơi ĐKKHKT và nơi cư trú: thôn 3, xã Mê Linh, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: làm nông; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: thiên chúa; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Luận, sinh năm 1953 (chết) và bà Nguyễn Thị Vĩnh, sinh năm 1963; vợ Nguyễn Thị H Vân, sinh năm 1996 có 02 con (2016,2019); tiền án, tiền sự: không; bị tạm giam từ ngày 31/3/2020. Hiện đang bị áp dụng biện pháp bảo lãnh từ ngày 07/12/2022, “có mặt”.

- Bị hại: Anh Phạm Văn H, sinh năm 1994; địa chỉ: tổ dân phố Đ 3, thị trấn N, huyện L, L. Có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Tùng Lâm, sinh năm 1995; địa chỉ: Thôn 9, xã M, huyện L, tỉnh L. Vắng mặt.

- Người làm chứng:

+ Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1967; địa chỉ: : tổ dân phố Đ 3, thị trấn N, huyện L. Có mặt.

+ Anh Nguyễn Mạnh H, sinh năm 1996; địa chỉ: tổ dân phố Đ 3, thị trấn N, huyện L. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 11 giờ 30 ngày 21/7/2022, Nguyễn Văn S, sinh năm 1995 cùng vợ là Nguyễn H Vân, sinh năm 1996, cư trú: thôn 3, xã Mê Linh, huyện Lâm Hà đi đám cưới tại nhà hàng Thành Bấy, thị trấn Nam Ban, huyện Lâm Hà. Đến khoảng 13 giờ 30 phút, Nguyễn Văn S có đi qua bàn khác mời rượu thì gặp Phạm Văn H, sinh năm 1994, nơi cư trú: tổ dân phố Đông Anh 3, thị trấn Nam Ban, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng đang ngồi tại đây. Tại đây, S và H xảy ra mâu thuẫn, hai bên lời qua tiếng lại thì cãi nhau, thách thức đánh nhau, được mọi người can ngăn, Nguyễn Văn S đi về nhà Nguyễn Tùng Lâm, sinh năm 1995 tại thôn 9, xã Mê Linh, huyện Lâm Hà (thường gọi là Quân) để nhờ Lâm chở về nhà. Nguyễn Văn S đi vào nhà Lâm thì không có Lâm ở nhà, do biết nhà Phạm Văn H ở gần nhà Lâm nên Nguyễn Văn S có lấy 01 con dao dài khoảng 40cm tại hiên bếp nhà Lâm và lấy 01 xà bích dài 1,34 m, lưỡi xà bích làm bằng kim loại kích thước 28 cm x 15,5 cm tại nền đất gần cổng nhà Lâm. Mục đích Nguyễn Văn S lấy 01 con dao và 01 xà bích để khi đi bộ ra ngoài nếu Phạm Văn H đánh thì sẽ sử dụng 01 con dao và 01 xà bích để đánh lại H. Nguyễn Văn S tay phải cầm dao còn xà bích thì để ngang trên vai và đi bộ ra phía ngoài đường bê tông. Khi S đi đến phía trước nhà H thì thấy H từ trong nhà đi ra, hai tay H cầm 02 con dao Thái Lan. H đi về phía S và hai bên có lời nói thách thức nhau. H tiếp tục cầm dao đi về phía S, H và S đối diện nhau, cách nhau khoảng 01 m thì S tay phải thả dao xuống đường, hai tay cầm cán xà bích đánh 01 cái theo hướng ngang từ phải qua trái (hướng của S) trúng vào bên trái đầu của H gây thương tích (phần lưỡi xà bích đánh trúng đầu). Lúc này mọi người thấy S và H đánh nhau nên vào can ngăn không cho S và H đánh nhau, S thấy đầu H chảy máu nên cầm theo xà bích đi về nhà. Sau đó, S đã lên cơ quan Công an đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi dùng xà bích gây thương tích cho H. Hậu quả: Phạm Văn H bị chấn thương sọ não, khuyết sọ kích thước 5x3 cm tại bên trái đầu và điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Lâm Đồng.

Tại bản kết luận số 479/2022-TgT ngày 23/9/2022 của Trung tâm pháp y Sở y tế tỉnh Lâm Đồng kết luận: tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của Phạm Văn H là 30%. Tổn thương do vật sắc gây nên.

Vật chứng thu giữ: 01 (một) xà bích cán gỗ dài 1,34m, đường kính cán: 3,5 cm, lưỡi xà bích làm bằng kim loại kích thước 28x15,5 cm (BL 102); 01 (một) con dao dài 40 cm, lưỡi dao bằng kim loại dài 28 cm, bản rộng 7cm, Cán dao bằng gỗ hình trụ dài 12 cm, đường kính 4 cm, mũi dao bằng; 01 (một) Dép phải màu đen, trắng kích thước lần lượt (7x26x8) cm; 01 (một) Dép trái màu đen, trắng kích thước lần lượt (7x26x8) cm; 01 (một) Con dao Thái Lan dài 21,5 cm, cán dao làm bằng nhựa, màu vàng, dài 10 cm; lưỡi dao làm bằng kim loại, dài 11,5 cm, mũi dao nhọn, lưỡi dao bản rộng 2 cm, có dính vết máu nâu đỏ; 01 (một) Con dao Thái Lan dài 21,5 cm, cán dao làm bằng nhựa, màu vàng, dài 10 cm; lưỡi dao làm bằng kim loại, dài 11,5 cm, mũi dao nhọn, lưỡi dao bản rộng 2 cm.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Phạm Văn H yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền 400.000.000đồng. Bị cáo đã bồi thường 30.000.000đồng.

Tại bản cáo trạng số 51/CT - VKS ngày 22/5/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Hà đã truy tố bị can Nguyễn Văn S về tội: “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 1 và điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố, bị cáo không thắc mắc hay khiếu nại gì về bản cáo trạng.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Hà giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Văn S về tội: “Cố ý gây thương tích”, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1 và điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Văn S từ 42 tháng đến 48 tháng tù. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường tiếp cho anh H với số tiền là 114.646.933 đồng.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tuyên tịch thu tiêu hủy 01 (một) xà bách cán gỗ dài 1,34 m, đường kính cán: 3,5 cm, lưỡi xà bách làm bằng kim loại kích thước 28x15,5cm; 01 (một) con dao dài 40 cm, lưỡi dao bằng kim loại dài 28 cm, bản rộng 7 cm, Cán dao bằng gỗ hình trụ dài 12 cm, đường kính 4 cm, mũi dao bằng; 01 (một) Dép phải màu đen, trắng kích thước lần lượt (7x26x8) cm; 01 (một) Dép trái màu đen, trắng kích thước lần lượt (7x26x8)cm; 01 (một) con dao Thái Lan dài 21,5 cm, cán dao làm bằng nhựa, màu vàng, dài 10 cm; lưỡi dao làm bằng kim loại, dài 11,5 cm, mũi dao nhọn, lưỡi dao bản rộng 2 cm, có dính vết máu nâu đỏ; 01 (một) con dao Thái Lan dài 21,5 cm, cán dao làm bằng nhựa, màu vàng, dài 10 cm; lưỡi dao làm bằng kim loại, dài 11,5 cm, mũi dao nhọn, lưỡi dao bản rộng 2 cm.

Về án phí: Buộc bị cáo phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định; miễn án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Lâm Hà, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Hà, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội nêu trên. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại; người làm chứng, phù hợp với kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Thực tế, có đủ căn cứ kết luận: Vào khoảng 11 giờ 30 phút ngày 21/7/2022, tại nhà hàng tiệc cưới Thành Bấy, thị trấn Nam Ban giữa bị cáo và anh H khi mời rượu

nhau đã xảy ra mâu thuẫn, thách thức đánh nhau nhưng mọi người can ngăn. Sau khi rời khỏi nhà hàng bị cáo S về nhà anh Nguyễn Tùng Lâm để nhờ Lâm chở về nhà nhưng không có Lâm ở nhà, do biết nhà Phạm Văn H ở gần nhà Lâm. Tại nhà anh Lâm, bị cáo S lấy 01 con dao dài khoảng 40 cm tại hiên bếp và lấy 01 xà bách dài 1,34 m, lưỡi xà bách làm bằng kim loại kích thước 28cm x 15,5cm tại nền đất gần cổng nhà Lâm. Mục đích Nguyễn Văn S lấy 01 con dao và 01 xà bách để khi đi bộ ra ngoài nếu Phạm Văn H đánh thì sẽ sử dụng để đánh lại H. Tay phải cầm dao còn xà bách thì để ngang trên vai và đi bộ ra phía ngoài đường bê tông. Khi S đi đến phía trước nhà H thì thấy H từ trong nhà đi ra, hai tay H cầm 02 con dao Thái Lan. H đi về phía S và hai bên có lời nói thách thức nhau. H tiếp tục cầm dao đi về phía S, H và S đối diện nhau, cách nhau khoảng 01m thì S tay phải thả dao xuống đường, hai tay cầm cán xà bách đánh 01 cái theo hướng ngang từ phải qua trái (hướng của S) trúng vào bên trái đầu của H gây thương tích (phần lưỡi xà bách đánh trúng đầu của anh H) với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 30%. Bị cáo thừa nhận toàn bộ thương tích của anh H là do bị cáo gây nên. Do đó, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Văn S phạm vào tội: “Cố ý gây thương tích”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 và điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự như cáo trạng đã truy tố là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, được thực hiện với lỗi cố ý. Hành vi của bị cáo thể hiện sự xem thường tính mạng, sức khỏe của con người được pháp luật bảo vệ, đồng thời gây mất trật tự trị an tại địa phương, gây tâm lý hoang mang, lo sợ trong quần chúng nhân dân. Hậu quả việc làm của bị cáo đã gây ra cho anh H bị tỷ lệ tổn thương cơ thể là 30%. Sau khi chém anh H bị cáo thấy anh H bị chảy máu nhiều ở vùng đầu nhưng bị cáo bỏ đi, thờ ơ với tính mạng, sức khỏe của người khác, điều này chứng tỏ bản chất con người bị cáo xem thường pháp luật. Vì vậy, cần phải có mức hình phạt tương xứng với hành vi bị cáo đã thực hiện.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt cũng cần xem xét đến nhân thân bị cáo chưa có tiền án. Sau khi gây thương tích cho anh H bị cáo đã tự nguyện bồi thường cho anh H để khắc phục một phần thiệt hại xảy ra. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi đã gây ra cho bị hại, bố bị cáo là ông Nguyễn Văn Luận là người có công Cách mạng, được tặng huy chương kháng chiến hạng nhì. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự cần xem xét để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[4] Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như đã nhận định, phân tích đánh giá nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy cần xử phạt bị cáo một hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian đủ để bị cáo tu dưỡng, cải tạo, rèn luyện bản thân, sống biết tuân thủ pháp luật; đồng thời có tác dụng răn đe, phòng ngừa chung trong xã hội hiện nay.

[5 Về trách nhiệm dân sự:

Tại phiên tòa bị hại anh Phạm Văn H yêu cầu bị cáo S phải bồi thường các khoản như sau:

1. Chi phí đi lại: Lần 1: Đi cấp cứu ngày 21/7/2022 là 800.000đồng và ngày 02/8/2022 xuất viện đi về là 500.000đồng. Lần 2: Đi phẫu thuật ngày 29/11/2022 là 500.000đồng và ngày 12/12/2022 xuất viện đi về là 500.000đồng. Tổng cộng là 2.300.000đồng.

2. Tiền viện phí: Lần 1: Theo hóa đơn bán hàng khám chữa bệnh số 0011181 ngày 02/8/2022 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Lâm Đồng ghi số tiền là 4.744.000đồng bản phô tô (dịch vụ phòng yêu cầu cho bệnh nhân và người nhà và chụp sọ não) và Hóa đơn bán hàng khám chữa bệnh số 0039679 ngày 02/8/2022 Bệnh viện đa khoa tỉnh Lâm Đồng ghi số tiền là 17.474.000đồng bản phô tô (dịch vụ khám bệnh nhân, ngày giường, xét nghiệm, thủ thuật/phẫu thuật, máu và chế phẩm máu), hóa đơn thuốc phô tô, đơn thuốc phô tô. Tổng cộng số tiền khám chữa bệnh là 22.218.000đồng. Lần 2: Theo bảng kê chi phí điều trị nội trú từ ngày 29/11/2022 đến ngày 12/12/2022 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Lâm Đồng số tiền là 36.728.933đồng.

3. Thu nhập thực tế của người nuôi, chăm sóc bị hại và của bị hại trong thời gian nằm điều trị: Từ ngày 21/7/2022 đến ngày 02/8/2022 là 13 ngày x 300.000đồng/ngày = 3.900.000đồng; Từ ngày 29/11/2022 đến ngày 12/12/2022 là 13 ngày x 300.000đồng/ngày = 3.900.000đồng.

Thu nhập thực tế của bị hại bị mất trong 6 tháng: 06 tháng x 300.000đồng/ngày x 30 ngày /01 tháng x 06 tháng = 54.000.000đồng.

Tiền tổn thất tinh thần trong 12 tháng là: 12 tháng x 1.800.000đồng/tháng = 21.600.000đồng.

Tổng cộng anh H yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền là: 144.646.933đồng.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn S đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bị hại. Xét thấy, số tiền bị hại yêu cầu là phù hợp với thương tích do bị cáo gây ra, đồng thời các tài liệu, chứng cứ, chứng minh về thiệt hại do bị hại xuất trình phù hợp với quy định của pháp luật. Hội đồng xét xử xem xét ghi nhận sự tự nguyện đồng ý bồi thường của bị cáo theo yêu cầu của bị hại.

Sau khi bị cáo gây thương tích cho anh H thì bị cáo và gia đình bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho anh H số tiền 30.000.000đồng nên cần trừ số tiền này vào số tiền bị cáo phải bồi thường. Sau khi trừ thì số tiền cần buộc bị cáo phải bồi thường tiếp cho bị hại là: 144.646.933đồng – 30.000.000đồng = 114.646.933đồng là phù hợp.

[6] Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra Cơ quan điều tra công an huyện Lâm Hà thu giữ 01 xà bách cán gỗ dài 1,34m, đường kính 3,5cm và con dao dài 40cm, lưỡi dao dài 28cm, bản rộng 7cm là của anh Nguyễn Tùng Lâm mà bị cáo lấy tại nhà anh Nguyễn Tùng Lâm, đây là vật chứng bị cáo sử dụng vào mục đích phạm tội, anh Lâm không có yêu cầu gì.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự tuyên tịch thu tiêu hủy 01 (một) xà bách cán gỗ dài 1,34 m, đường kính cán 3,5 cm, lưỡi xà bách

làm bằng kim loại kích thước 28x15,5cm; 01 (một) con dao dài 40 cm, lưỡi dao bằng kim loại dài 28 cm, bản rộng 7 cm, cán dao bằng gỗ hình trụ dài 12 cm, đường kính 4 cm, mũi dao bằng; 01 (một) Dép phải màu đen, trắng kích thước lần lượt (7x26x8) cm; 01 (một) Dép trái màu đen, trắng kích thước lần lượt (7x26x8) cm; 02 (một) con dao Thái Lan dài 21,5 cm, cán dao làm bằng nhựa, màu vàng, dài 10 cm; lưỡi dao làm bằng kim loại, dài 11,5 cm, mũi dao nhọn, lưỡi dao bản rộng 2 cm, có dính vết máu nâu đỏ.

[7] *Về án phí*: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Xét thấy bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn nên miễn án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn S phạm tội: “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng điểm a khoản 1 và điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn S 36 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Áp dụng các Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Buộc bị cáo Nguyễn Văn S phải bồi thường tiếp cho anh Phạm Văn H số tiền là 114.646.933 đồng (*Một trăm mười bốn triệu sáu trăm bốn mươi sáu nghìn chín trăm ba mươi ba đồng*).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

3. *Về xử lý vật chứng*: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tuyên: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) xà bách cán gỗ dài 1,34 m, đường kính cán: 3,5 cm, lưỡi xà bách làm bằng kim loại kích thước 28x15,5cm; 01 (một) con dao dài 40 cm, lưỡi dao bằng kim loại dài 28 cm, bản rộng 7 cm, Cán dao bằng gỗ hình trụ dài 12 cm, đường kính 4 cm, mũi dao bằng; 01 (một) Dép phải màu đen, trắng kích thước lần lượt (7x26x8) cm; 01 (một) Dép trái màu đen, trắng kích thước lần lượt (7x26x8) cm; 01 (một) Con dao Thái Lan dài 21,5 cm, cán dao làm bằng nhựa, màu vàng, dài 10 cm; lưỡi dao làm bằng kim loại, dài 11,5 cm, mũi dao nhọn, lưỡi dao bản rộng 2 cm, có dính vết máu nâu đỏ và 01 (một) Con dao Thái Lan dài 21,5 cm, cán dao làm bằng nhựa, màu vàng, dài 10 cm; lưỡi dao làm bằng kim loại, dài 11,5 cm, mũi dao nhọn, lưỡi dao bản rộng 2 cm.

(Tất cả có đặc điểm theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/6/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lâm Hà).

4. *Về án phí*: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Buộc bị cáo phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm. Miễn án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

5. *Về quyền kháng cáo*: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (13/7/2023); người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm (người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chỉ được kháng cáo phần có liên quan).

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự”.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng (02);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- VKS, CA huyện Lâm Hà;
- Chi cục THADS huyện Lâm Hà;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng;
- Lưu HS - BP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thế Anh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Pang Ting Suyi - Trần Thị Hằng

Nguyễn Thế Anh